

Peiying[®]

MOTORCYCLE NAVIGATION PY-GPSMOT01

Bedienungsanleitung	DE
Owner's manual	EN
Instrukcja obsługi	PL
Manual de utilizare	RO

PY-GPSMOT01

Navigatie GPS pentru motocicletă

INTRODUCERE

Cititi cu atentie manualul înainte de utilizare și pastrati-l pentru consultari ulterioare. Producatorul nu-si asuma nici o responsabilitate pentru posibile daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Specificatiile se pot schimba fara o notificare prealabila.

Datorita dezvoltarii continue a rețelei de sosele, sistemul de navigatie GPS poate sa nu fie updatat cu ultimele semne de circulatie și limitari de viteza. Respectati semnele și regulile de circulatie.

Operarea și urmarirea dispozitivului GPS in timpul ce conduceti poate fi foarte periculoasa și poate conduce la accidente de circulatie! Nu urmariti dispozitivul GPS in timp ce conduceti!

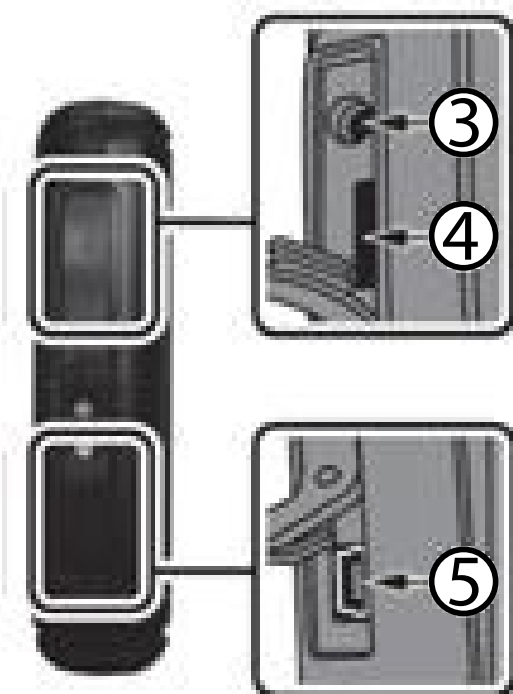
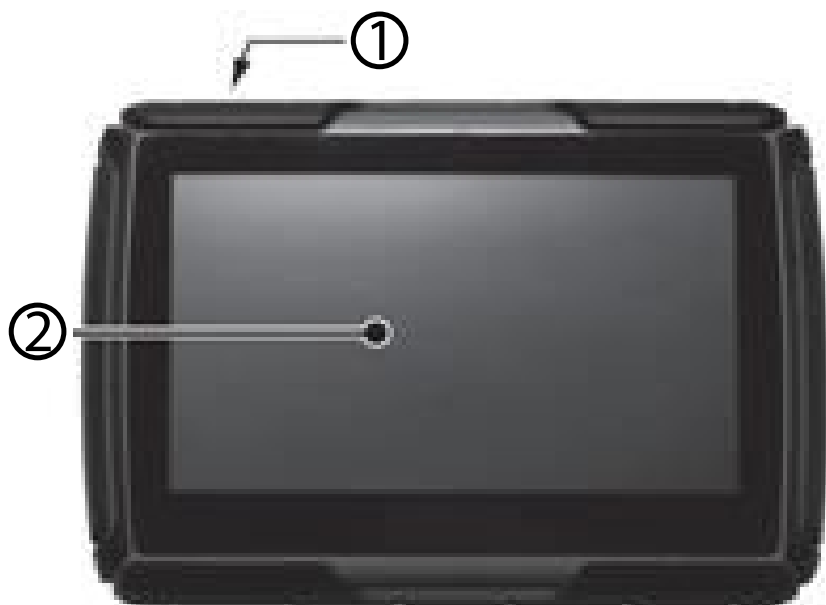
Nu aplicati forte mari pe ecran – il puteti distruge!

Nu expuneti aparatul la temperaturi extreme, surse de caldura, la lumina directa a soarelui, in medii cu praf sau campuri electromagnetice puternice, apa sau umiditate.

Utilizati doar accesorii originale.

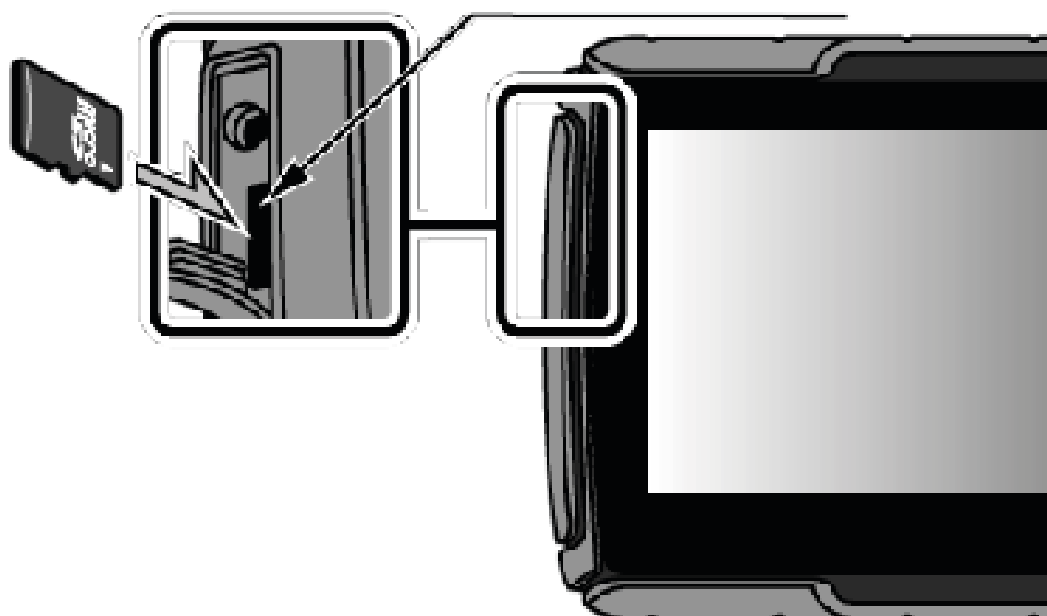
DESCRIERE PRODUS

1. Buton pornire
2. Ecran tactil
3. Mufa jack 3.5mm
4. Slot card microSD (capacitate maxima de 8 GB)
5. Port miniUSB
6. Interfata pentru incarcare
7. Difuzor
8. Buton reset
9. LED
10. Cablu de incarcare
11. Surub strangere
12. Stylus





INSTALARE CARD



ATENȚIE: nu scoateți cardul cât timp aparatul este pornit!

OPERARE

RO

1. Alimentare



Simbolul bateriei apare în colțul din dreapta sus a ecranului și gradul de încărcare al bateriei.

Aparatul se poate alimenta în 3 moduri diferite: de la bateria vehiculului, prin adaptor sau prin portul USB. Dispozitivul GPS utilizează o baterie de Litiu pentru funcționare, atunci când nu este alimentat din alte surse.

Nota: Bateria de Litiu este incorporata in dispozitiv. Nu o demontati, si nu expuneti dispozitivul la temperaturi extreme.

2. Alimentarea de la bateria vehiculului

1. Conectati adaptorul la vehicul (firul rosu la “+” si cel negru la borna “-“ a bateriei).
2. Montati dispozitivul in suportul sau, astfel incat interfata de incarcare sa fie conectata cu dispozitivul GPS.
3. Celalalt capat al adaptorului conectati-l la mufa de alimentare de pe suportul dispozitivului.
4. LED-ul va lumina rosu pe durata incarcarii.

3. Comutator pornit/oprit

Nota: umiditatea poate cauza deteriorarea dispozitivului. Cand mutati dispozitivul dintr-un mediu in altul lasati-l un timp pana cand isi stabileste echilibrul termic, inainte de a-l porni.

- Apasati si tineti apasat butonul din partea de sus a dispozitivului pentru a-l porni.
- Pentru a opri dispozitivul, apasati si tineti apasat butonul de pornire. Pe ecran va apare o fereastra de dialog in care va trebui sa alegeti “Shut” pentru a opri aparatul.

4. Resetare sistem

Pentru a reseta sistemul, apasati si tineti apasat butonul de reset din spatele dispozitivului. Va rugam sa retineti faptul ca toate datele care nu sunt salvate se vor pierde in cazul unui reset.

5. Montare

RO

Cand este utilizat pe motocicletă, montati dispozitivul in suportul sau.

Nota: Acordati o atentie deosebita cand alegeti locul de montare al dispozitivului. Nu montati dispozitivul in locuri in care obstructioneaza vederea soferului.

6. Stylus

Acesta este un dispozitiv pentru ecranul tactil al sistemului de navigatie.

Nota: Utilizarea pe ecranul LCD a unui stylus rupt, pix sau orice obiect ascutit vor distruge ecranul! Nu atingeti ecranul cu obiecte ascutite!

7. Conectarea la calculator

Dispozitivul poate fi conectat la calculator prin intermediul cablului miniUSB. Puteti transfera documente intre dispozitiv si calculator.

Pentru conectarea la calculator:

1. Verificati ca sistemul GPS sa fie pornit;
2. Conectati cablul miniUSB la portul miniUSB din partea stanga a dispozitivului si la calculator.
3. Dup atransferarea datelor, deconectati dispozitivul de la calculator.

Nota:

- Creati o copie de siguranta pe un dispozitiv de stocare extern inainte de fiecare actualizare! Producatorul nu-si asuma nici o responsabilitate pentru pierderea datelor.
- Sistemul de navigatie GPS nu va functiona atat timp cat este conectat la calculator. Pe durata comunicarii cu calculatorul, procesele in derulare ale dispozitivului GPS vor intrerupe comunicarea si datele care nu sunt salvate se vor pierde.

FUNCTII DE BAZA

1. Meniul principal



1. Navigatie
2. Calendar
3. Ecran desktop si aplicatii
4. Ceas
5. Stare conexiune Bluetooth (albastru pentru BT pornit / alb cand BT este oprit) / intrare in setari Bluetooth
6. Nivel baterie
7. Multimedia
8. Setari Bluetooth
9. E-book
10. Jocuri
11. Unelte (calculator, calendar, convertor valutar)
12. Setari

2. Navigare

Sistemul GPS arata pozitia dvs. pe harta. Sistemul calculeaza cea mai buna ruta de deplasare dupa ce ati ales o destinatie, ceea ce va ajuta sa ajungeti la destinatie rapid si sigur.

Nota:

- Dispozitivul s-ar putea sa nu contina cele mai noi restrictii de circulatie datorita dezvoltarii continue a infrastructurii soselelor. Respectati regulile si semnele de circulatie!
- Sistemul de navigatie va ofera informatii despre ruta doar ca referinta; cand va stabiliti singuri ruta, se poate ca soferul sa fie mult mai familiar cu ruta aleasa decat sistemul GPS.

Receptionare semnal

Receptionarea semnalului GPS este influentata de multi factori: topografia terenului, conditiile meteo. Acesti factori pot afecta receptia semnalului avand ca rezultat o pozitie inexacta sau o eficienta scazuta a sistemului de navigatie.

3. Multimedia

Apasati butonul Multimedia de pe ecranul principal pentru a intra in meniul multimedia.

3.1. Musica

Sistemul poate reda fisiere cu format MP3 si WAV. Utilizatorul poate seta redarea muzicii dupa propriile preferinte. Inainte de utilizarea player-ului, verificati sa aveti fisiere pentru redare (pe cardul SD sau in memoria interna).

	Previous song	Redare melodia anterioara
	Play/pause	redare/pauza/revenire la redare
	Stop	Oprire redare
	Next song	Redare melodia urmatoare
	Volume	Crestere/descrestere nivel volum
	Close	Apasati pentru a iesi din modul redare muzica
	Set the playing mode	Metoda de redare: secvential, bucla, repetare sau redare aleatoare
	Open the playlist	Apasati pentru afisarea listei de redare
	Homepage	Inapoi la pagina de start

3.2. Video

Suporta formate AVI / WMV /MP4/ASF. Suporta redare pe intreg ecranul, afiseaza progresul redarii si selectare fisiere. Inainte de utilizarea redarii video, verificati sa aveti fisiere video pentru redare (pe cardul SD sau in memoria interna).

	Close	Apasati pentru a iesi din modul redare video
	Play/pause	redare/pauza/revenire la redare
	Next	Redare urmatorul fisier video
	File list	Apasati pentru afisarea listei de redare video
	Volume	Crestere/descrestere nivel volum
	Brightness adjust	Reglare stralucire prin glisarea stylus-ului stanga-dreapta
	Play interface	Afisare pe intregul ecran. Double click pentru a reveni la modul normal de redare.

3.3. Photo

Suporta formate JPG, BMP and PNG. Optiuni: rotire, marire/micsorare dimensiuni poza si afisare automata poze. Inainte de utilizarea redarii pozelor, verificati sa aveti fisiere corespunzatoare pentru redare (pe cardul SD sau in memoria interna).

	Close	Apasati pentru a iesi din modul redare poze
	Shrink	Miscorare dimensiuni poza curenta
	Enlarge	Marire dimensiuni poza curenta
	Previous	Poza anterioara
	Next	Poza urmatoare
	File list	Apasati pentru afisare lista poze
	Rotate	Apasati pentru rotire ppoza cu 90°
	Automatic play	Afiseaza toate pozele pe intreg ecranul, incepand cu poza curenta afisata.

4. Bluetooth

Apasati Bluetooth de pe ecranul principal pentru a intra setarile Bluetooth.

	Back	Apasati odata pentru a merge la pagina anterioara
	Turn Bluetooth on/off	Apasati pentru a porni/opri functia Bluetooth
	Pair/connect	Intrare in meniul de asociere Bluetooth

Dupa apasarea pe butonul Pair/Connect, ecranul va afisa :



Optiuni: afisare istoric asocieri, cautare dispozitive noi, modificare nume si cod PIN, conectare cu un dispozitiv extern, activare conectare automata.

5. E-book

Suporta formate TXT. Suporta: defilare prin pagina, selectare fisier. turning over page, page browse, and file choosing. Inainte de utilizarea functiei e-book, verificati sa aveti fisiere corespunzatoare pentru citire (pe cardul SD sau in memoria interna).

Apasati butonul E-book din meniul principal pentru a intra in interfata e-book.

	Close	Apasati pentru a iesi din modul e-book
	Previous page	Pagina anterioara
	Next page	Pagina urmatoare
	File	Apasati pentru afisare lista e-book
	Font settings	Setari font
	Color settings	Setari culori
	Add book mark	Adaugare semn de carte
	Open book mark list	Deschidere lista semne de carte
Bold		Setare font ingrosat
Normal		Setare font normal
		Miscorare font
12		Indicator marime font
		Marire font

6. Jocuri

RO

Apasati butonul Game pentru a intra in interfata jocuri.

7. Unelte

Apasati butonul Tool pentru a intra in interfata unelte.



Meniul consta in 3 aplicatii: calculator, calendar si convetro valutar. Alegeti aplicatia dorita.

8. Setari

Apasati butonul Setting pentru a intra in meniul setarilor.

Pe ecran se vor afisa meniurile setarilor pentru principalele functii: lumina de fundal, volum, limba, FM, data si ora, calibrare, informatii sistem, setari implicite etc.



8.1. Volume: Reglare volum

8.2. Backlight: Reglare lumina de fundal

8.3. FM: FM

Pornire/oprire functie FM.

Setare frecventa radio

Transmitatorul FM va trimite semnalul audio catre dispozitivele radio. Alegeti de exemplu frecventa de 90 MHz, atunci frecventa de transmisie FM a GPS-ului si a receptorului radio trebuie sa fie aceeasi: 90 MHz si toate sunetele de la GPS vor putea fi ascultate pe un aparat radio pe frecventa respectiva.

8.4. Navi Path:

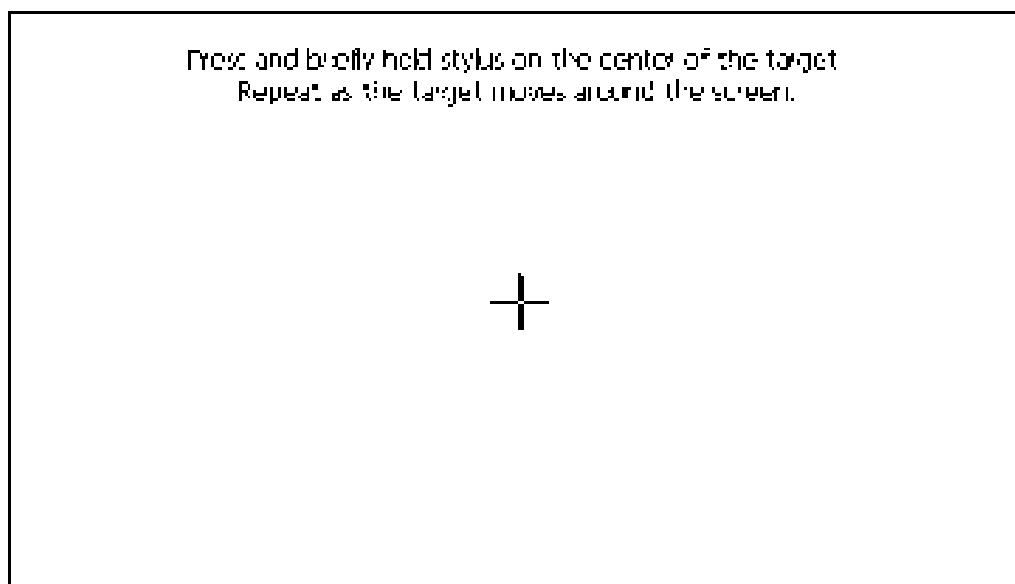
Setati interfata de navigatie.

8.5. Date Time: setari pentru data si ora

8.6. Calibration: intrati in acest meniu pentru calibrarea ecranului.

Apasati butonul Calibration, alegeti „Yes” pentru a incepe calibrarea.

Pe ecran va apare figura alaturata:



RO

Apasati si mentineti apasat usor semnul de “+” al cursorului de pe ecran. Semnau se va muta secvential pe urmatoarele pozitii: centru, colt stanga-sus, colt stanga-jos, colt dreapta-jos, colt dreapta-sus. De fiecare data cand cursorul isi schimba pozitia, apasati si tineti apasat usor pe el,. Odata calibrarea efectuata, apasati oriunde pe ecran pentru a iesi din meniul de calibrare.

8.7. Language: setari limba.

8.8. Restore Set: Revenire la setarile din fabrica.

8.9. GPS Info: Apasati pe acest buton pentru a afisa informatii despre sistemul GPS.

8.10. System Info: Apasati pe acest buton pentru a afisa informatii despre sistem, care includ:

1. Versiunea Firmware
2. Versiunea APP
3. System ID

8.11. USB: alegeti metoda de conectare la calculator.

8.12. Auto start: porniti/opriti functia de pornire automata.

DEPANARE

Problem	Possible reason	Suggested solution
Dispozitivul nu porneste	Bateria este descarcata	Incarcati bateria
Dispozitivul de opreste brusc	Baterie descarcata	Incarcati bateria
Afisajul nu este clar	Lumina de fundal nu este suficient de puternica	Reglati lumina de fundal
	Lumina de fundal se opreste	Faceti click pe ecran; lumina de fundal se porneste din nou
Nu reactioneaza cand se face click pe butoane	Ecranul nu este calibrat	Calibrati ecranul
Fara sunet	Nivelul volumului este prea scazut	Cresteti volumul
Nu comunica cu calculatorul	Cablul USB nu este conectat corespunzator	Conectati cablul USB in mod corespunzator
Fara semnal		Semnalul este slab, asteptati mai mult de 3 minute pentru receptia semnalului.

INTRETINERE

Navigatia GPS va fi un companion util daca il intretineti periodic. Urmariti instructiunile de mai jos pentru a va asigura ca sistemul dvs. GPS va functiona un timp indelungat.

Protejati ecranul: nu aplicati forte prea mari asupra ecranului, deoarece se poate deteriora. Utilizati Stylus-ul din dotare pentru operarea pe ecran.

Curatati dispozitivul utilizand un material textil moale, usor umezit. Nu utilizati agenti chimici, materiale abrazive sau solventi pentru curatarea dispozitivului.

Opriti dispozitivul inainte de curatare.

Nu aplicati socuri mecanice asupra aparatului – acestea pot distruge componentele de inalta precizie din interior.

Nu utilizati si nu depozitati dispozitivul in medii cu temperaturi extreme, tensiuni inalte, umiditate ridicata sau la lumina directa a soarelui.

Producatorul nu-si asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare a aparatului.

SPECIFICATII

CPU	MSB 2531 800 MHz
Memorie	RAM: 128 MB DDRII Flash: 8 GB
Ecran	4,3" TFT LCD Rezolutie: 480x272 px
USB	MiniUSB 2.0
TF	Slot card microSD, capacitate maxima card de 8 GB
Baterie	Baterie reincarcabila ntegrata, Litiu
Incarcare baterie	DC 5 V port
Incarcator AC	Intrare: 100-240 V, 50/60 Hz; Iesire: 5 V, 1.5 A
Incarcator auto	Intrare: 9-24 V; Iesire: 5 V, 1.5 A
LED	rosu – incarcare
Sistem de operare	Microsoft Windows CE 6.0
Video player	MP4, ASF, WMV, DIVX, XVID

Audio player	MP3, WMA
Foto	E-Album, JPG, GIF, BMP, PNG
E-book format	TXT
Temperatura	de operare: 0°C ... 60°C de stocare: -20°C ... 60°C
Umiditate	de operare: 45% - 80% RH de stocare: 30% - 90% RH

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul PY-GPSMOT01 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionalii sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.